

世界知识产权组织成员国大会

第四十八届系列会议

2010年9月20日至29日，日内瓦

统一编排并加说明的议程

经大会通过

导 言

1. 本文件以**统一编排的方式**列出 20 个大会和其他机构(列于文件 A/48/INF/1)的会议议程项目草案，即：当某事项涉及的大会或其他机构不止一个时，该事项**统一**列为一个议程项目。

2. 对每一议程项目均**加注说明**。每个项目下介绍以下内容：

- (i) 有关的大会和其他机构，
- (ii) 主持人（根据《世界知识产权组织总议事规则》第 42 条），
- (iii) 预备文件（如有的话）。

3. 建议在下列日期安排审议以下议程项目：

9 月 20 日，星期一和	议程第 1 项至第 5 项
9 月 21 日，星期二	
9 月 22 日，星期三	议程第 6 项至第 16 项
9 月 23 日，星期四	议程第 17 项至第 25 项
9 月 24 日，星期五	议程第 26 项至第 33 项
9 月 27 日，星期一	议程第 34 项至第 37 项
9 月 28 日，星期二	保留，以备 9 月 27 日前尚未完成对任何议程项目的审议时用，并留给秘书处编写报告草案
9 月 29 日，星期三	议程第 38 项和第 39 项

需要指出的是，以上时间安排纯属指示性。上午会议时间为上午 10 时至下午 1 时，下午会议时间为下午 3 时至下午 6 时，如有必要，将安排夜会（时间为晚 7 时 30 分至 9 时 30 分），以完成当天安排的议程项目的讨论。

请注意，议程项目中的任何一项均有可能按主席根据 WIPO《总议事规则》作出的决定，在 2010 年 9 月 20 日至 29 日期间的任何一天提出讨论。

议 程 项 目 表

1. 会议开幕
2. 选举主席团成员
3. 通过议程

高级别讨论

4. 总干事报告
5. 一般性发言

领导机构和机构问题

6. 接纳观察员
7. 批准协定
8. WIPO 大会、WIPO 成员国会议、巴黎联盟大会和伯尔尼联盟大会 2011 年例会的议程草案

规划和预算编制

9. 中期战略计划(MTSP)
10. 截至 2010 年的储备金利用情况和更新的财务概览
11. 关于适用于发展与知识产权委员会(CDIP)为落实发展议程各项建议所立项目的预算程序的审查

2008/09 两年期审评

12. 2008/09 年计划效绩报告
13. 2008-2009 两年期财务管理报告
14. 外聘审计员的报告

政策议案

15. 储备金政策
16. 投资政策
17. WIPO 语言政策
18. WIPO 驻外办事处政策

19. 战略调整计划以及关于项目和倡议的进展报告

- i. 关于在 WIPO 执行企业资源规划(ERP)系统的建议;
- ii. 关于国际公共部门会计标准(IPSAS)的执行情况以及根据国际公共部门会计标准编制的 2008/09 年财务报表;
- iii. 关于修订《WIPO 工作人员条例与工作人员细则》的进展报告;
- iv. 关于执行自愿离职计划(VSP)的报告;
- v. 关于绩效管理与发展系统(PMSDS)的进展报告;
- vi. 关于碳中和项目的进展报告;
- vii. 关于 WIPO 办公区无障碍问题的进展报告; 以及
- viii. 国际生物多样性年: WIPO 办公区的生物多样性。

关于现有房舍、新建筑和安全事务的最新进展报告

20. 新建筑; 新会议厅项目
21. WIPO 现有房舍保安与安全升级项目

审计与监督

22. 关于审计委员会相关问题的工作组的报告
23. 关于遴选外聘审计员情况的报告
24. 内部审计与监督司司长的年度总结报告
25. 《内部审计章程》审查

WIPO 各委员会

26. 发展与知识产权委员会(CDIP)的报告
27. 版权及相关权常设委员会(SCCR)的工作报告
28. 关于 WIPO 其他委员会的情况通报
 - i. 知识产权与遗传资源、传统知识和民间文艺政府间委员会(IGC);
 - ii. 专利法常设委员会(SCP);
 - iii. 商标、工业品外观设计和地理标志常设委员会(SCT);
 - iv. WIPO 标准委员会(CWS); 以及
 - v. 执法咨询委员会(ACE)。

29. WIPO 经认可的土著和当地社区自愿基金

全球知识产权服务

30. PCT 体系
31. 马德里体系
32. 海牙体系
33. 互联网域名

其他大会

34. 《专利法条约》(PLT)大会
35. 《新加坡条约》(STLT)大会

工作人员事项

36. 长期服务的短期雇员
37. 其他工作人员事项

会议闭幕

38. 通过总报告和各领导机构的单项报告
39. 会议闭幕

议 程 草 案

(初步统一编排并加说明)

议程第 1 项 会议开幕

有关大会和其他机构: 全部

主持人: 大会主席

文件: 无

议程第 2 项 选举主席团成员

有关大会和其他机构: WIPO 协调委员会、巴黎联盟执行委员会和伯尔尼联盟执行委员会

主持人: 大会主席

文件: 无

议程第 3 项 通过议程

有关大会和其他机构: 全部

主持人: 大会主席

文件: 本文件

议程第 4 项 总干事报告

有关大会和其他机构: 全部

主持人: 大会主席

文件: 无

议程第 5 项 一般性发言

有关大会和其他机构: 全部

主持人: 大会主席

文件: 无

议程第 6 项 接纳观察员

有关大会和其他机构: 全部

主持人: 大会主席

文件: A/48/2 Rev. (*接纳观察员*)

议程第 7 项 批准协定

有关大会和其他机构: WIPO 协调委员会

主持人: 协调委员会主席

文件: WO/CC/63/1 (*批准协定*)

议程第 8 项 WIPO 大会、WIPO 成员国会议、巴黎联盟大会和伯尔尼联盟大会 2011 年例会的议程草案

有关大会和其他机构：WIPO 协调委员会、巴黎联盟执行委员会和伯尔尼联盟执行委员会

主持人：WIPO 协调委员会主席

文件：A/48/23(世界知识产权组织大会、世界知识产权组织成员国会议、巴黎联盟大会和伯尔尼联盟大会 2011 年例会议程草案)

议程第 9 项 中期战略计划(MTSP)

有关大会和其他机构：全部

主持人：大会主席

文件：A/48/3 (中期战略计划(MTSP))

A/48/24(计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要)

议程第 10 项 截至 2010 年的储备金利用情况和更新的财务概览

有关大会和其他机构：全部

主持人：大会主席

文件：A/48/4(储备金利用情况和更新的 2010 年财务概览)

A/48/24(计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要)

议程第 11 项 关于适用于发展与知识产权委员会(CDIP)为落实发展议程各项建议所立项目的预算程序的审查

有关大会和其他机构：全部

主持人：大会主席

文件：A/48/5 Rev (关于适用于发展与知识产权委员会(CDIP)为落实发展议程各项建议所立项目的预算程序的审查)

A/48/24(计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要)

议程第 12 项 2008-2009 年计划效绩报告

有关大会和其他机构：全部

主持人：大会主席

文件：A/48/6(2008/09 年计划效绩报告)

A/48/21(内部审计与监督司(IAOD)关于 2008/09 年计划效绩报告的审定报告)

A/48/24(计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要)

议程第 13 项 2008-2020 两年期财务管理报告

有关大会和其他机构：全部

主持人：大会主席

文件：A/48/7(2008-2009 两年期财务管理报告；截至 2010 年 6 月 30 日的

会费拖欠情况

A/48/8(截至 2010 年 9 月会费缴纳的情况)

A/48/24(计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要)

议程第 14 项 外聘审计员的报告

有关大会和其他机构: 大会

主持人: 大会主席

文件: WO/GA/39/1(内部审计职能评估)

WO/GA/39/2(涉及地面和基础设施管理的财政监督审计)

WO/GA/39/3(新建筑项目:“外聘审计员对新行政大楼和扩建仓储建筑项目的评估报告—2008 年审计后续”)

A/48/24(计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要)

议程第 15 项 储备金政策

有关大会和其他机构: 全部

主持人: 大会主席

文件: A/48/9 Rev (储备基金政策和储备金使用适用的原则)

A/48/24(计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要)

议程第 16 项 投资政策

有关大会和其他机构: 全部

主持人: 大会主席

文件: A/48/10 投资政策

A/48/24(计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要)

议程第 17 项 WIPO 语言政策

有关大会和其他机构: 全部

主持人: 大会主席

文件: A/48/11 和 A/48/11 Add. (WIPO 语言政策)

A/48/24(计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要)

议程第 18 项 WIPO 驻外办事处政策

有关大会和其他机构: 大会

主持人: 大会主席

文件: A/48/12(WIPO 驻外办事处政策)

议程第 19 项 战略调整计划以及关于项目和倡议的进展报告

有关大会和其他机构: 全部

主持人: 大会主席或协调委员会主席

- i. 关于在 WIPO 执行企业资源规划(ERP)系统的建议
文件: A/48/14(*关于落实全面的一体化企业资源规划(ERP)系统的方案*)
A/48/24(*计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要*)
主持人: 大会主席
- ii. 国际公共部门会计标准(IPSAS); 根据国际公共部门会计标准编制的
2008/09 年财务报表
文件: A/48/15(*关于为符合新的《财务条例与细则》(FRR) 和国际公共部门会计
标准(IPSAS) 而采用信息技术模块的进展报告*)
A/48/25(*按国际公共部门会计标准 (IPSAS) 编制的 2008-2009 两年期财务
报表*)
A/48/24(*计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要*)
主持人: 大会主席
- iii. 关于修订《WIPO 工作人员条例与工作人员细则》的进展报告
文件: WO/CC/63/2(*关于修订《WIPO 工作人员条例与细则》的进展报告*)
主持人: 协调委员会主席
- iv. 关于执行自愿离职计划(VSP)的报告
文件: WO/CC/63/3(*关于执行自愿离职计划(VSP)的报告*)
主持人: 协调委员会主席
- v. 关于绩效管理与发展系统(PMSDS)的进展报告
文件: WO/CC/63/4(*绩效管理与工作人员发展系统(PMSDS)*)
主持人: 协调委员会主席
- vi. 关于碳中和项目的进展报告
文件: A/48/16(*碳中和项目进展报告*)
主持人: 大会主席
- vii. 关于 WIPO 办公区无障碍问题的进展报告
文件: A/48/17 (*WIPO 办公区无障碍问题进展报告*)
主持人: 大会主席
- viii. 国际生物多样性年: WIPO 办公区的生物多样性
文件: A/48/18(*国际生物多样性年 : WIPO 办公区的生物多样性*)

主持人：大会主席

议程第 20 项 新建筑：新会议厅项目

有关大会和其他机构：全部

主持人：大会主席

文件：A/48/19(*新建筑项目进展报告*)

A/48/22(*新会议厅项目进展报告*)

A/48/24(*计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要*)

议程第 21 项 WIPO 现有房舍保安与安全升级项目

有关大会和其他机构：全部

主持人：大会主席

文件：A/48/20(*WIPO 现有建筑物安全与保安标准升级项目的进展报告*)

A/48/24(*计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要*)

议程第 22 项 关于审计委员会相关问题的工作组的报告

有关大会和其他机构：大会

主持人：大会主席

文件：WO/GA/39/13(*关于审计委员会相关问题的工作组的报告*)

议程第 23 项 关于遴选外聘审计员情况的报告

有关大会和其他机构：大会

主持人：大会主席

文件：WO/GA/39/4(*关于遴选外聘审计员情况的报告*)

A/48/24(*计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要*)

议程第 24 项 内部审计与监督司司长的年度总结报告

有关大会和其他机构：大会

主持人：大会主席

文件：WO/GA/39/5(*内部审计与监督司司长的年度总结报告*)

A/48/24(*计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要*)

议程第 25 项 《内部审计章程》审查

有关大会和其他机构：大会

主持人：大会主席

文件：WO/GA/39/6(*《内部审计章程》审查*)

A/48/24(*计划和预算委员会在第十五届会议上所提建议的摘要*)

议程第 26 项 发展与知识产权委员会(CDIP)的报告

有关大会和其他机构：大会

主持人：大会主席

文件：WO/GA/39/7(*发展与知识产权委员会(CDIP)的报告*)

议程第 27 项 版权及相关权常设委员会(SCCR)的工作报告

有关大会和其他机构：大会

主持人：大会主席

文件：WO/GA/39/8 Rev. (*版权及相关权常设委员会的工作报告*)

议程第 28 项 关于 WIPO 其他委员会的情况通报

- i. 知识产权与遗传资源、传统知识和民间文艺政府间委员会(IGC);
- ii. 专利法常设委员会(SCP);
- iii. 商标、工业品外观设计和地理标志常设委员会(SCT);
- iv. WIPO 标准委员会(CWS); 以及
- v. 执法咨询委员会(ACE)。

有关大会和其他机构：大会

主持人：大会主席

文件：WO/GA/39/9(*关于 WIPO 其他委员会的情况通报*)

议程第 29 项 WIPO 经认可的土著和当地社区自愿基金

有关大会和其他机构：大会

主持人：大会主席

文件：WO/GA/39/11 (*WIPO 经认可的土著和当地社区自愿基金：规则修正案*)

议程第 30 项 PCT 体系

有关大会和其他机构：PCT 联盟大会

主持人：PCT 联盟大会主席

文件：PCT/A/41/1 Rev. (*PCT 工作组第三届会议报告*)

PCT/A/41/2 Rev. (*PCT 实施细则拟议修正案*)

PCT/A/41/3(*PCT 国际单位质量管理体系*)

议程第 31 项 马德里体系

有关大会和其他机构：马德里联盟大会

主持人：马德里联盟大会主席

文件：MM/A/43/1(*信息技术现代化计划(马德里和海牙国际注册体系)：进展报告*)

MM/A/43/2(*马德里体系与服务数据库：进展报告*)

议程第 32 项 海牙体系

有关大会和其他机构：海牙联盟大会

主持人：海牙联盟大会主席

文件：H/A/29/1(*信息技术现代化计划(马德里和海牙国际注册体系)：进展报告*)

议程第 33 项 互联网域名

有关大会和其他机构：大会

主持人：大会主席

文件：WO/GA/39/10(*互联网域名*)

议程第 34 项 《专利法条约》(PLT)大会

有关大会和其他机构：《专利法条约》大会

主持人：《专利法条约》大会主席

文件：PLT/A/8/1(*《专利合作条约》(PCT)的若干修正和修改对《专利法条约》(PLT)的可适用性*)

议程第 35 项 《新加坡条约》(STLT)大会

有关大会和其他机构：新加坡条约大会

主持人：新加坡条约大会主席

文件：STLT/A/2/1(*对《商标法新加坡条约实施细则》细则三第四款至第六款的审查*)

议程第 36 项 长期服务的短期雇员

有关大会和其他机构：WIPO 协调委员会

主持人：协调委员会主席

文件：WO/CC/63/5(*长期服务的短期雇员：转正策略建议*)

议程第 37 项 其他工作人员事项

有关大会和其他机构：WIPO 协调委员会

主持人：协调委员会主席

文件：WO/CC/63/6(*其他工作人员事项*)

议程第 38 项 通过总报告和各领导机构的单项报告

有关大会和其他机构：全部

主持人：通过总报告和大会报告为大会主席；通过各有关大会或机构的其他各份报告为该大会或该机构的主席

文件：各份报告草案

议程第 39 项 会议闭幕

有关大会和其他机构：全部

主持人：大会主席

文件：无

[文件完]